

Liebe Interessierte,

wir grüßen Sie herzlich mit der Monatsmail des Monats Januar. Mit dieser Monatsmail möchten wir Sie mit interessanten Informationen rund um das Thema Integration und Partizipation versorgen. Auch möchten wir Sie an dieser Stelle daran erinnern, dass Sie Ihre Anliegen und Bekanntmachungen gerne an uns herantragen können, wenn Sie diese über die Monatsmail verbreiten möchten. Wir stellen dieses Sprachrohr gerne zur Verfügung.

Inhalt

[Neue Telefonliste der Ausländerbehörde](#)

[Dolmetscher-Treffen 2020](#)

[Bewerbung für InterTeach-Programm bis zum 31. Januar an der Europa-Universität Flensburg: Nachqualifizierung für ausländische und geflüchtete Personen mit Lehramtsabschluss in einem schleswig-holsteinischen Mangelfach](#)

[Berufsbegleitende Kurse für A2-, B1- und B2-Niveau ab dem 3. Februar bei der VHS Brunsbüttel](#)

[Veranstaltung für geflüchtete Frauen und Migrantinnen – Arbeiten und Leben im Kreis Segeberg am 17. Januar in Henstedt-Ulzburg und am 24. Januar in und Bad Segeberg](#)

[Lesung zum Buch „Völkische Landnahme“ am 27. Januar in Kellinghusen](#)

[Infoabend über die Anforderungen und Möglichkeiten an der Berufsfachschule am 30. Januar in Itzehoe](#)

[Erzählcafé-Reihe: „Wie wollen wir in Holo miteinander wohnen, arbeiten, essen, unterwegs sein und unsere Freizeit gestalten?“ Erzählcafé mit dem Thema Mobilität am 1. Februar in Hohenlockstedt](#)

[Minijobausstellung „Minijob – Chance oder Risiko?“ vom 10. – 14. und vom 17. – 21. Februar in Itzehoe](#)

[Handreichung für die Flüchtlingshilfe „DER KOMPASS“ erschienen](#)

[Kultureller Integrationskurs für Frauen mit Kindern bis 3 Jahre in Glückstadt](#)

[Einladung: „Somalia-Nachmittag“ für alle, die aus Somalia kommen oder sich für Somalia interessieren am 23. Februar in Kiel](#)

[Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer in Glückstadt](#)

[Projekt „Nordlicht“ für die Integration von langzeitarbeitslosen Menschen mit Migrations- oder Fluchthintergrund in Itzehoe](#)

--- Neue Telefonliste der Ausländerbehörde ---

Es gibt eine aktualisierte Telefonliste der Ausländerbehörde. Den Link dazu finden Sie [hier](#).

Nach wie vor sind Vorsprachen nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.
Telefon: 04821 – 69 0
E-Mail: abh@steinburg.de

--- Dolmetscher-Treffen 2020 ---

Für alle, die dolmetschen oder übersetzen oder sich dafür interessieren, gibt es in diesem Jahr 24 Treffen in Schleswig-Holstein und Hamburg, die über diesen Beruf informieren. Der Besuch ist kostenlos. Die nächsten Veranstaltungen sind:

Was: Umgang mit Dumping-Preisen
Wann: 11. Januar von 14 – 18 Uhr
Wo: Flensburg
zu diesem Thema gibt es eine weitere am 5. September in Hamburg

Was: Existenzgründung als DolmetscherIn oder ÜbersetzerIn
Wann: 1. Februar von 14 – 18 Uhr
Wo: Lübeck
zu diesem Thema gibt es eine weitere Veranstaltung am 13. Juni in Elmshorn

Was: Dolmetschen auf Veranstaltungen
Wann: 8. Februar von 14 – 18 Uhr
Wo: Neumünster
zu diesem Thema gibt es eine weitere Veranstaltung am 7. November in Lübeck

Wenn Sie eine Einladung zu diesen Terminen haben möchten, dann schreiben Sie eine Mail an: dolmetschen@gegenwind.info.

--- Bewerbung für InterTeach-Programm bis zum 31. Januar an der Europa-Universität Flensburg:: Nachqualifizierung für ausländische und geflüchtete Personen mit Lehramtsabschluss in einem schleswig-holsteinischen Mangelfach ---

Zum Frühjahrssemester 2020 startet an der Europa-Universität Flensburg (EUF), das neue InterTeach-Programm, das ausländische und geflüchtete Lehrkräfte fachlich, didaktisch und sprachlich für den Schuldienst als Ein-Fach-Lehrkraft in einem Mangelfach an den Grund- und Gemeinschaftsschulen in Schleswig-Holstein nachqualifiziert. Schleswig-holsteinische Mangelfächer sind: Mathematik, Chemie, Physik, Technik, Englisch, Sport.

Bewerbungsvoraussetzungen sind:

1.) ein Lehramtsabschluss in einem oben genannten Mangelfach,

- 2.) eine Bewertung (Anerkennungs-/Anpassungsbescheid) des Lehramtsabschlusses durch das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein (Ansprechperson: Frau Bartels),
- 3.) zertifizierte Deutschkenntnisse auf Niveau B2 sowie
- 4.) ggf. zusätzliche Kenntnisse (z.B. Englischkenntnisse für das Fach Englisch)

Bis zum 31. Januar 2020 können sich Interessierte über diese Internetseite für das Programm bewerben und finden dort alle relevanten Informationen: www.uni-flensburg.de/interteach

--- Berufsbegleitende Kurse für A2-, B1- und B2-Niveau ab dem 3. Februar bei der VHS Brunsbüttel ---

Sie arbeiten oder machen eine Ausbildung in Deutschland und kommen aus einem anderen Land und möchten Ihre Deutschkenntnisse weiter ausbauen? Ab dem 3. Februar starten berufsbegleitende Kurse für die Niveaus A2, B1 und B2 bei der VHS Brunsbüttel. Diese Kurse finden jeweils 2x in der Woche statt.

Wann: 3. Februar von 18 – 21 Uhr
die Wochentage stehen noch nicht fest!
Wo: VHS, Max-Planck-Str. 9, 25541 Brunsbüttel

Für Fragen und Anmeldungen können Sie sich an Frau Kita telefonisch unter 04852/5 12 22 oder per Mail skita@vhs-brunsbuettel.de wenden.

--- Veranstaltung für geflüchtete Frauen und Migrantinnen – Arbeiten und Leben im Kreis Segeberg am 17. Januar in Henstedt-Ulzburg und am 24. Januar in Bad Segeberg ---

Bei dieser Veranstaltung sind viele Institutionen vor Ort, wie die Agentur für Arbeit Elmshorn, die Beratungsstelle FRAU & BERUF Segeberg, das Berufsbildungszentrum Bad Segeberg und viele andere. Dort können Sie sich über Möglichkeiten und Angebote zu den Themen Arbeit und Leben im Kreis Segeberg informieren.

Ihre Teilnahme ist kostenfrei, Sie müssen sich nicht anmelden und können Ihre Kinder mitbringen!
Außerdem sind Dolmetscherinnen vor Ort!

Grußworte werden auf der Veranstaltung in Henstedt-Ulzburg von der stellvertretenden Ministerpräsidentin des Landes Schleswig-Holstein, Monika Heinold, gesprochen und in Bad Segeberg von Dr. Silke Schneider, Staatssekretärin im Finanzministerium des Landes Schleswig-Holstein.

Wann: 17. Januar von 8:30 – 13 Uhr
Wo: Bürgerhaus Henstedt-Ulzburg, Beckersbergstr. 34, 24558 Henstedt-Ulzburg

Wann: 24. Januar von 8:30 – 13 Uhr
Wo: Bürgersaal im Rathaus Bad Segeberg, Lübecker Str. 9, 23795 Bad Segeberg

Den Flyer zur Veranstaltung in Henstedt-Ulzburg finden Sie [hier](#), den Flyer zur Veranstaltung in Bad Segeberg finden Sie [hier](#).

--- Lesung zum Buch „Völkische Landnahme“ am 27. Januar in Kellinghusen ---

Zum 75. Jahrestag der Befreiung des KZ Auschwitz gibt es eine Lesung zum Buch „Völkische Landnahme – Alte Sippen, junge Siedler, rechte Ökos“ im Bürgerhaus Kellinghusen. Das Buch schildert die unterschätzte Gefahr, wie sich junge Rechtsextreme bewusst in ländlichen Regionen ansiedeln und so ihre rechtsextreme Ideologie ausleben und verbreiten wollen.

Die Lesung steht unter dem Motto „Rechte Bewegungen auf dem Land“ und hat die beiden Buchautor*innen Andrea Röpke und Andreas und deren Verleger Christoph Links zu Gast.

Wann: 27. Januar um 19 Uhr
Wo: Bürgerhaus Kellinghusen, Hauptstraße 18, 25548 Kellinghusen

--- Infoabend über die Anforderungen und Möglichkeiten an der Berufsfachschule am 30. Januar in Itzehoe ---

Ehemalige Schüler*innen der Berufsfachschule halten einen Vortrag über die Anforderungen und Möglichkeiten dieses Schulbesuchs. Anschließend haben Sie Zeit um Fragen zu stellen. 20 Personen können an diesem Infoabend teilnehmen und werden nach dem Anmeldedatum ausgewählt.

Wann: 30. Januar ab 18 Uhr
Wo: Regionales Berufsbildungszentrum (RBZ), Juliengardeweg 9, 25524 Itzehoe, Raum H0.01

Anmelden können Sie sich telefonisch dienstags bis freitags von 10 – 15 Uhr unter 04821/43 07 779 oder per Mail Hasawiah.mohammad@rbz-steinburg.de.

--- Erzählcafé-Reihe: „Wie wollen wir in Holo miteinander wohnen, arbeiten, essen, unterwegs sein und unsere Freizeit gestalten?“ Erzählcafé mit dem Thema Mobilität am 1. Februar in Hohenlockstedt ---

Jedes Thema der Erzählcafé-Reihe wird von 1-2 Menschen begleitet, die davon berichten, wie sie bereits ihre Region mitgestalten. Moderiert werden die Erzählrunden von Antje Hachenbert (Projektwerkstatt Inklusion Itzehoe & Familiennetzwerk Lebenshilfe Steinburg e.V.). Doch stehen die ganz persönlichen Geschichten und Erfahrungen stehen im Mittelpunkt. Bei Kaffee und Kuchen hören die Teilnehmenden einander zu und schaffen Bewusstsein für die Ideen und Bedürfnisse unterschiedlicher Lebenssituationen. Alle sind willkommen, ihre Geschichten zu erzählen. Das kommende Erzählcafé hat das Thema Mobilität.

Wann: 1. Februar ab 15 Uhr
Wo: M.1 Arthur Boskamp-Stiftung, Breite Str. 18, 25551 Hohenlockstedt

Referenten: Ulrich Kypke (Bürgerbus Kellinghusen) und Timo Wiemann (Dörpsmobil)

Für Anmeldungen und Rückfragen können Sie sich an Frau Maria Nydahl telefonisch unter 04826/85 01 10 oder per Mail an mn@arthurboskamp-stiftung.de wenden.

--- Minijobausstellung „Minijob – Chance oder Risiko?“ vom 10. – 14. und vom 17. – 21. Februar in Itzehoe ---

Die Minijobausstellung des Jobcenters Steinburg besteht aus 6 Roll-ups für Arbeitnehmende und 2 Roll-ups für Arbeitgebende, die über Fragen informieren, wie: bin ich ausreichend sozialversichert? Kann ich mich beruflich weiterentwickeln oder bin ich im Alter abgesichert?

Außerdem wird es 2 Veranstaltungen für Arbeitnehmende geben: „Wie der berufliche Wiedereinstieg gelingt“ und „Minijob und Rentenversicherung“. Für Arbeitgebende gibt es den Vortrag „Machen Sie mehr aus Ihren Minijobbenden“ im Himmel + Erde.

Was: Minijobausstellung
Wann: 10. – 14. Februar
Wo: Jobcenter Steinburg, Otto-F.-Alsen-Straße 1a, 25524 Itzehoe

Was: Minijobausstellung
Wann: 17. – 21. Februar
Wo: VHS Itzehoe, Georg-Löck-Straße 1, 25524 Itzehoe

Was: Eröffnung und Infoveranstaltung „Wie der berufliche Wiedereinstieg gelingt“
Wann: 10. Februar Eröffnung um 9:00 Uhr, Infoveranstaltung um 10 Uhr
Wo: Otto-F.-Alsen-Straße 1a, 25524 Itzehoe

Was: „Machen Sie mehr aus Ihren Minijobbenden“
Veranstaltung für Arbeitgebende
Wann: 13. Februar um 9:00 Uhr
Wo: Himmel + Erde, Kirchenstr. 5, 25524 Itzehoe

Was: „Minijob und Rentenversicherung“
Vortrag der deutschen Rentenversicherung und Willkommensimbiss in der VHS Itzehoe
Wann: 19. Februar um 9:30 Uhr
Wo: Georg-Löck-Straße 1, 25524 Itzehoe

--- Handreichung für die Flüchtlingshilfe „DER KOMPASS“ erschienen ---

Die Handreichung „Der KOMPASS – Orientierungshilfe für Geflüchtete und Unterstützende in Schleswig-Holstein“ ist in völlig neuer Überarbeitung erschienen. Darin können Sie vielfältige Informationen wie z.B. zum Asylverfahren, zu Wegen aus der Duldung und zu Integrationsleistungen nachlesen. Diese Publikation des Flüchtlingsrates Schleswig-Holstein e.V. können Sie [hier](#) kostenfrei herunterladen oder über die Geschäftsstelle des Flüchtlingsrates per Mail bestellen: office@frsh.de

--- Kultureller Integrationskurs für Frauen mit Kindern bis 3 Jahre in Glückstadt ---

Es gibt einen kulturellen Integrationskurs für Frauen, zu dem Kinder bis zu 3 Jahren mitgebracht werden können. Dieser Integrationskurs wird von einer Erzieherin und einer Ehrenamtlichen betreut. Neben dem Sprachkurs gibt es auch eine sogenannte Sozialraumerkundung: Das bedeutet, dass die Teilnehmerinnen eine Führung durch Glückstadt bekommen. Dabei lernen sie, wo es welche Angebote gibt und wo sie welche Unterstützung bekommen können. Außerdem können die Teilnehmerinnen auch Unterstützung direkt im Integrationskurs erhalten.

Wann: immer Donnerstags von 13:30 – 15:30 Uhr
Wo: Janssenweg 33, 25348 Glückstadt

Donnerstags gibt es eine Kinderbetreuung!

Um Anmeldung wird gebeten bei Frau Schink-Musfeldt telefonisch unter Tel: 0151 / 74 10 75 19 oder per Mail an m.schink@fbs-glueckstadt.de

--- Einladung: „Somalia-Nachmittag“ für alle, die aus Somalia kommen oder sich für Somalia interessieren am 23. Februar in Kiel ---

Menschen aus Somalia haben in Deutschland wenig Kontakt untereinander, das zeigt sich z.B., wenn es um Aufforderungen zur Passbeschaffung oder Probleme bei der Einbürgerung geht. Das betrifft nicht nur Menschen aus der Bundesrepublik Somalia, sondern auch Menschen aus Dschibuti, Somaliland oder aus dem äthiopischen Bundesstaat Somali. Das soll sich mit dem Somalia-Nachmittag ändern.

Dieser Nachmittag ist dafür da um sich zu treffen, kennenzulernen und Informationen auszutauschen.

Wann: 23. Februar 2020 ab 15 Uhr
Wo: ZEIK, Elisabethstr. 59, 24143 Kiel

Reinhard Pohl bittet um Anmeldung per Mail an pohl@gegenwind.info

Wichtig: Das Treffen findet nur statt, wenn es Interesse gibt uns sich einige melden, die das Treffen mit vorbereiten wollen.

--- Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer in Glückstadt ---

Die Diakonie Rantau-Münsterdorf hat eine neue Beratungsstelle für erwachsene Zuwanderer. Frau Sabrina Kölln-Tietje besetzt diese Stelle. Die **offene Sprechstunde findet mittwochs von 17 – 19 Uhr** statt. **Ansonsten sind Termine nach Absprache jederzeit möglich.**

Wann: mittwochs von 17 – 19 Uhr
Wo: Diakonie-Treff Glückstadt, Jahnstr. 21, 25348 Glückstadt
Kontakt: Sabrina Kölln-Tietje
01515/63 22 602 oder 04121/ 14 46
koelln@die-diakonie.org

--- Projekt „Nordlicht“ für die Integration von langzeitarbeitslosen Menschen mit Migrations- oder Fluchthintergrund in Itzehoe ---

Für Gesundheits- und Sozialberufe bietet die Akademie für Gesundheits- und Sozialberufe GmbH (AGS) für Menschen mit Migrations- oder Fluchthintergrund und einem Mindestalter von 25 Jahren das Projekt „Nordlicht“ an. Die Teilnahmedauer reicht von mindestens 6 Monaten bis maximal 24 Monaten. Ein laufender Einstieg ist möglich.

Die Teilnehmenden durchlaufen unterschiedliche Phasen. So gibt es etwa eine individuellen Einstiegsphase, eine Qualifizierungsphase und eine Phase, in der sie ein Praktikum und ein Abschlussassessment durchlaufen.

**Wann: Montag – Freitag von 08:30 – 11:45 Uhr
nachmittags: Einzelcoaching**

**Wo: Akademie für Gesundheits- und Sozialberufe GmbH, Langer Peter
27b, 25524 Itzehoe**

Für weitere Informationen können Sie sich an die AGS per Mail itzehoe@ags-sh.de oder telefonisch unter 04821/77 02 – 575 wenden.

--- Technisches Online-Wörterbuch für Deutsch, Englisch, Französisch und Arabisch ---

Unter dem Link www.arabterm.org/ können Sie technische Fachvokabeln in deutscher, englischer, französischer und arabischer Sprache nachschlagen. Das Wörterbuch wird vom Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) und der Organisation für Bildung, Kultur und Wissenschaft der Arabischen Liga (ALECSO) herausgegeben, wobei eine Beteiligung der Nutzer ausdrücklich erwünscht ist.

Mit freundlichen Grüßen

Koordinierungsstelle Integration

Susann Chaberny
Michelle Denker
Ulrike Kohlmann
Bruno Marschner

Kreis Steinburg
Viktoriastr. 16-18
25524 Itzehoe
Tel.: 04821 / 69 327
Fax: 04821 / 69 287
E-Mail: integration@steinburg.de
Internet: www.steinburg.de

Sie finden uns nun auch auf [Facebook!](#)

